

РОЗВАГА

ЧАСОПІСЬ ПОЛОНЕНИХ УКРАЇНЦІВ.

ВИДАС „ВИДАВНИЧЕ ТОВАРИСТВО ІМ. ІВ. ФРАНКА“

редакційна секція української таборової організації.

Виходить що тижня в суботу.

Наша часопись виходить виключно засобами полонених Українців, тому всі читачі повинні її по змозі грошово підpirати.

ФРАЙШТАДТ, дня 10. (23.) червня.

Кажуть, що люди, які цілі роки просиділи в льоху під землею, коли їх вивести на свіже повітря, п'яніють од нього, як од жріпкого вина. Кажуть, що очі тих людей так привикають до темноти, що їм трудно перенести світ сонця і вони часто сліпнуть...

Так само опіяна тепер Росія. Цілі віки жив росийський народ у великому самодержавному льоху. Не було туди найменьшого доступу вільному повітрю. Століття лишили свій слід: народний організм привик до спертоого повітря і, коли нарешті революція розвалила льох, коли на місце великої руйни полились цілі потоки свіжого повітря, народ опіяний.

Як величезне свято обійшов він перші дні революції: маніфестації з сотнями тисяч людей із червоними прапорами, мітинги з промовами, святочні привітання всіх і кожного з великими днями свободи—таку картину представляють нам перші дні революції.

Але свято минає. Настають будні дні праці в нових умовах, праці не по приказу, не по вказівці, а самостійної, вільної, і ось тут то й виходять наслідки століття.

Слово „свобода“, що разом із революцією пролунало на всі кінці великої держави, що досягло найдальших, найдухіших закутків, багато і дуже багато зрозуміли в його абсолютній значенню. „Свобода“—значить, свобода на все. Я все можу робити. Коли я став свободним горожанином, нема тепер того, хто мав би мені що небудь при-

казувати, кого я мав би в чомунебудь слухати. Так зрозуміли свободу ті, що вчора ще сиділи в підземеллю, ті, що вчора ще були рабами. І ми бачимо, як випущені з підземелля люди, п'яні одним словом „свобода“ ідуть і руйнують, нищать поміщицькі, панські маєтки, захвачують землю вирубують панські і казенні ліси, випасують худобою, або викошують панські луги та ниви. Повторюють ся знову картини земельних (агарних) безпорядків, які були до і під час першої росийської революції. Є відомисті про велиki такі безпорядки в губерніях: Мінській, Тамбовській, Саратовській і цілому ряді других. Так зрозуміло свободу селянство. Дякуючи цьому багато посівів винищено, ще більше землі остаеться зовсім необробленою. Робітництво по фабриках і заводах на свій лад розуміє свободу. Там де раніше треба було працювати 10—12 годин, тепер увели шестигодинний робочий день. В звязку з неладом на залізницях це повело до того, що в одній тільки Москві застновило зовсім працю 67 заводів, у Петрограді 36, у Одесі 28 у Ростові на Дону 35, у Київі 8, у Катеринославі 14. Наслідки ясні.

Далі міліони того нужденного селянства, віковічна мрія якого була про землю і волю, зачувши на фронті в окопах, що десь гам дома за тисячу верст „землю ділять“, не бачучи разом із тим того кулака, який його гнав і держав на позиції, оставляють окопи, цілими тисячами направляють ся до дому, щоб захватити й собі щонебудь.

В результаті, як кажуть часописі, більше півтора міліони дезертирують. Ті, що лишились на фронті, як бойова сила, втратили свою вартість за відсутністю дисципліни.

Але мало того. Темний народ, упившись одним новим для нього словом, в дикій пімстї тому, що гнітило його тисячі літ, не знає впину. В Єкатеринбурзі разом із державними гербами й царськими портретами розбивають дорогі памятники. Почувши сиру, солдати розбивають винні склади, напиваються до смерті ідучи на фронт.

Поминаючи ту боротьбу, яку ведуть між собою представники двох пануючих політичних партій — Ленінці й Плехановці (большевики й меньшевики), поминаючи те, що в сліпім бажанні захопити в свої руки вплив і власті, вони не рахують ся з тим, що стане з державою, нічого не бачать поза своїми партійними інтересами, на політичну арену виступає всяке політичне сміття і веде свою руйнуючу роботу. Кермуючись одноким п'янином інстинктом, одноким бажанням дати волю енергії, а може часом навіть обміркованими демагогічними виступами, сють вони серед мас, які не мають критичної думки, кличі, що йдуть даліко даліше клічів Леніна. І як вислід такої роботи є „републіки“, про які ми вже подавали коротенькі вістки: Шлісельбургська, Кронштадська, Царицинська й остання Тамбовська. І в той час, коли Ленінці й Плехановці все таки признають ще тимчасове правительство, стаючи так чи інакше його обновити, коли признають Раду робітничих і салдацьких депутатів, — ці не признають нікого й нічого, а мають своє „републіканське“ правительство.

Само собою розуміється, що земля вся мусить перейти в руки тих, хто працює на ній; що робочий день мусить бути скорочений. Але ясно також, що від того, що з фронту пішло півтора міліони салда-

тів „землю ділити“, земельна справа ще не буде розрішена; тим, що 140 петроградських заводів ввели в себе шестигодинний робочий день, не установлять ся загалом норми робочого часу. Коли республіка демократична, чи то федераційна являється бажаною формою правління, то це не значить, що для заведення її тепер потрібні десятки сміховинних „републік“, які раніше чи пізніше розлетяться, як мильні баньки; ясно, що армія не може остатись без сильної дисципліни, звідки б та дисципліна не виходила загалом поки існує армія.

Все те, чого домагається ся народ він повинен отримати, але такі домагання мусить бути зорганізовані. При всіх їх мусить зберігати ся порядок, а для цього потрібна спільнота для всіх у спільніх інтересах влада. „Свобода“ не значить ще свободи від усяких обов'язків. Свобода має великий обов'язок шанувати свободу других; тільки в такому разі вона може бути дійсною свободою.

І коли ми бачимо такі явища, чи то як вислід хибного розуміння свободи, чи як небажання її зовсім розуміти, то страшно стає, щоби революція не ступила на шлях дійсної анархії; бо тоді не остается ся нічого святого в людій, нічого, що могло би їх вивесги на справедливу дорогу і запанув найстрашніший із всіх бунтів, бунт для бунту, „бунт рабів“, як казав Керенський, яких століттями гнітило тяжке ярмо.

Але коли рівночасно з цим ми бачимо й світлі явища, бачимо як скрізь, а особливо у нас на Україні, народ обережно і з тактом вводить нові форми громадського життя, в нас живе віра, що пяні од свіжого повітря не помрут, не посліпнуть од сонця, не поховають молодої свободи.

Те що є, мусить бути. Де світла багато, там мусить бути тінь...

Пушник.

Полоненим.

Скільки нас тоді було!
Скільки нас тепер лишилось!
Скільки вічність відійшло—
В чужині розіпорошилось..

Живі друзі! Іде, наближається час,
Що ми вернемо рідного поля—
Весна волі ласкаво всміхнеться й до нас—
Усміхнеться й невольникам воля!

Там аустріє нас хтось—із близьких, дорогих,
Там і ми дорогі комусь будемо;
Може й там вже не всі—може стрі nem не всіх,—
Та рабами вже більше не будемо!

А від тих, що ждучи не діждалися весни,
Що в чужині навіки спочили—
Повеземо привіт на широкі лани,
На прадідівські славні могили.

Перекажемо там пишноцвітним ланам
І Славуті—Дніпрові старому,
Що судилося вернутися їхнім синам,
Ta не всі... Ой, не всім їм додому!

І лани вашумлять пишним морем квіток,
Шумом хвиль травоквітів зелених,
Пригадавши своїх безталанних діток
Наши друзів—братьев полонених.

І в жалобі застогне, забеть ся Дніпро,
В гори хвилями вдарить буйими,
Мов питаючи гір—поки ж наше добро
Плюндрувати ся буде чужими?

На могили пошлемо нехитрий привіт
Тих, що впали, як жертви неволі,

А що скажуть могили—мабуть затремтять
І спитають: „за що ж вони впали?“
Яку-ж відповідь дать, щоб сльозами проклять
Свідки слави дідів не ридали?

Так могили ж і нас і їх тінь проклянуть,
Бо в могилах сплять лицарі волі!

Ті, що ярм не несли, ще бороли ся всі
Як один—як усі—аж до смерти,—
Славно вміли вмирать, горді в гордій красі,
В силі завдань святих—рабство стерти.

Так щож скажемо їм—свідкам слави дідів?
Чи нічого? Чи будем мовчати?
Країце так—станем всі, зламся в хвилях рядів
Підем діло дідів довершати!

Не словами—ділами покажемо там,
Що ми й в рабстві не стали рабами—
То буде наша відповідь славним дідам!
Про братів, що не вернуться з нами!

Скільки нас колись було!
Скільки нас тепер лишилось!
Скільки марно полягло—
В чужині розпорошилось!

О. Кобець.

3 України.

Серце кожного Українця мусить бити ся рідиніще, груди мусять сповнити ся гордістю, чуттям великої поваги до свого народа, що в такий грізний, непевний час, коли вся велика Росія опоклена чадом безладдя, шалом безглуздої руїни для руїни, український народ найменьче робить таких ступнів, що вели би до згуби здобутої волі.

Коли майже вся російська преса не безпідставно бє в великий давін про страшну небезпеку, яка загрожує здобуткам революції через невпинне поширення анархії, брак організованості, відсутність певного шляху, по якому би йшла Росія не до упадку, а до розцвіту—цілком інъче щось долітає до нас із просторів України.

Останні вісти з того боку приносять багато цікавого, що показує, що наш народ, шляхом добре зорганізованих виступів, ступінь за ступнем закріпляє за собою здобутки революції і прямує до здобуття нових і нових позицій в усіх областях народного життя.

Почнемо з українізації освіти. Коли в передньому числі „Розваги“ ми подавали нідомості про наради київського зізду в справі українізації народного шкільництва на Україні, наради, від яких тхнуло сумом перожньої балаканини, то нині

маємо нагоду поділити ся з читачами вістками інъчого, більше живого, вахоплюючого характеру.

Військовий зізду, скликаний в Київі Українською Центральною Радою з представників укр. організацій фронтових і задніх військових частий, балтійської й чорноморської флотів, окремих гарнізонів і інъчих військових організацій, дня 22. травня 1917, р. тимчасове правительство повинно завести науку в школах України на українській мові; зізду уважає обовязковою українську середню й вищу освіту; військову освіту, аж до відкриття укр. академії генерального штабу, треба переводити в життя в українськім дусі“.

Знову київський губернський селянський зізду для вибору делегатів до петроградської Ради садацьких депутатів, який відбувся 9. та 10. травня, виробив наказ до правительства, в пункті 12. якого кажеться таке: „зізду признає конче потрібним, щоб наука та просвіта для українського народа, починаючи від нижчих і до вищих наукових заведень, вела ся на Україні в українській мові; щоб освіта була безоплатною загалом і обовязковою для дітей обох полів; шкільні програми повинні бути так уложені, щоби діти могли переходити з нижчих в се-

„Зелені Свята“.

(У фрайштадтському таборі).

Воввеличу отих, моїх
Рабів німіх!
Я, на сторожі коло їх
Поставлю слово! .

Т. Шевченко.

І поставив...

В той час, коли над Україною нависли чорні хмари і громіли страшні громи, коли чорні круки обсаділи її ще живе тіло, розривали його на шматки та розбивали серце, розливали чисту, добру кров; коли український народ виносила своїх дужих плечах царський деспотизм, панську неволю і свою недолю—в той час серед нього зявився щирий Син-Велітень покривдженой Неньки, що цілючим бальзамом полив її рані і на сторожі тих ран поставив своє просте, правдиве, чисте і міцне як криця слово. Майже одиноке стояло воно на сторожі „... і рабів німіх“ цілі десятки років; стояло з погордою до себе, не хилюючись під тяжкими

ударами гнобителів, аж до наших часів.

Та нараз впали гнобителі, затихли смертоносні громи і слово дав буйну ростинність. По всіх просторах української землі вабував жовтоблакитний лист-прапор і зібрав під свою тінь молодих борців за долю і волю Рідного Краю.

На наших очах, побіч слова, вилитого гіркими сльозами апостолом правди і любові, став друге, грізне для катів слово і своїм громовим відгуком залунало від „сивих Карпат, аж по синій Дін“, а луна його розкотила ся геть по широкому світі.

Не проминув відгомін того слова і нас, положених Українців, загнаних недолею в чужий непрівітний край і відрізаних від дійсного життя. Як благовісник залунало воно в нашім убогім помешканю; підбальзорило і влило в наші серця нову надію на країцу будуччину Рідного Краю, положило

редні, а потім у вищі наукові заведення; Слово Боже в церквах мусить бути українське і т. і.

Такі ж самі домагання поставив селянський з'їзд у Василькові, на Кіївщині. Канівська повітова земська управа (на Кіївщині) послала міністрові освіти таку телеграму: „Канівська земська управа на спільному засіданні з городською управою, обміркувавши постанову київських ріднотеритських комітетів що до мови в школах на Україні, від імені народу, що вибрали їх, категорично протестували проти постанови про те, що середня школа на Україні мусить бути обицеруська. При старому режимі справді думали, що право на середню освіту належить тільки жителям городів. Тепер народ вірить, що освіта на всіх ступенях буде доступна для широких народних мас. Переход з однієї мови на другу, при переході з нижчої школи в середню, геть підриє народні сподівання. Виклади від нижчої до вищої школи повинні вестися на одній мові, в даному разі на українській.“

Це вже не є та балаканина п.п. Науменків та Фещенків, що трусяться перед питанням про заведення укр. мови в городських школах, — ні, це є крик самого народу, що добре розуміє, що йому потрібне. І очевидно, що в данному разі мусять збліднути ті непевні голоси боязливих панів, що начебто хотіли завести укр. мову в народніх школах, але спиняються перед городськими, не кажучи вже про середню й вищу, і з яхом пишуються ся: „як же то воно має бути?..“

А мусить бути так, як того вимагає само життя, як того вимагає народ. В нашій хаті мусить бути все наше і треба лише прикладти праці до здійснення домагань народу, а не спиняти ся на півмірах і не давати ворогам нагоди закидати нам незрілість, непідготованість і т. и.

По донесенням „Кіевск-оТ Мислі“ з 12. травня, вже є доказів на відкриття, крім існуючої вже одної, ще двох середніх шкіл у Київі і однії в Лубнях на Полтавщині. Отже поволі справа й тут поступає наперед.

Українізація адміністрації.

Київський військовий з'їзд постановив домагати ся, щоби всю адміністрацію (управління) на Україні перебрали ті нації, які заселяють Україну, і відповідно до чисельності. Кореспондент „Вістника С. в. У.“ пише зі Штокгольму, що по приватним

на загорілих, виснажених обличчях печатку втіхи, запалило ясний „не вечірній“ світ в очах полонених і зіпсів сірого одягу у всій своїй повноті і циркості виринула на світ проста, свободолюбива, готова до самопожертвовання душа Українця, сина „Вольної Волі“.

В нашім таборі залинало це слово в роковий час, — в час, коли вся земля, повита буйним зеленим оксамитом у всій своїй красі і силі, купала ся в яснім промінні сонця; коли цар природи намагався привернути загальний вигляд всьому земному і з задоволенням привязував зелені віти до тих істот, що вже не мали сили заквітчати себе зеленим рястом; в час коли кожний полонений вишукував по таборі зеленої трави, рвав її і настеляв на своє убоге ліжко, виконуючи невеличку частину загально-народного звичаю. Прилинуло воно до нас за гррати із Рідного Краю, зеленою віткою в перший день Зелених Свят.

Це слово є — заклик „Комітета Національного Фонду“ до всіх громадян, синів України,

відомостям справи на Україні стоять багато краще, ніж то можна судити по російських часописях, які багато фактів з укр. життя промовчують. Дуже багато адміністраційних посад занято вже Українцями. Між іншим волинським губернатором є Українець, бувший посол Вялов, а подільським — Максимович. Українізація земств і міських рад переводиться ся досить успішно, лише відчувається недостача інтелігентних сил.

В Проскурові, Ушиці та Одесі на земських виборах побідили Українці. До київської міської управи ввійшло ще 4 додаткових членів-Українців.

Українізація війська.

Військо, що є в наші часи одним із найважливіших чинників існування нації, як такої, як бачимо з численних звісток, також українізується з великим успіхом. Київський військовий з'їзд виніс в цій справі такі постанови: Перший Український полк, що формується в Київі, дістав назву: „1-й Український полк імені Богдана Хмельницького“. Для зміщення військових частий в одну цілість, потрібна негайна націоналізація української армії, всі офіцери й солдати Українці повинні виділитися в окремі частини. У чорноморській флоті, що складається переважно з Українців, даліше доповнювання переводити виключно з Українців. На балтийській флоті деякі кораблі треба комплектувати з Українців і т. д. Старовинні українські прапори, що зберігаються в державних музеях Москви, Петрограду й інших городів, треба негайно передати до Київського Українського Національного музею. По донесенням берлінських газет, в Київі утворився вже „генеральний штаб української армії“. Він удався до Петрограду з домаганням негайного оповіщення самоуправи України правительственным актом, організації окремої української армії і цілковитого зукраїнщення всієї чорноморської флоту і частини балтийської. Українці, було то, поставили рішуче домагання (ультиматум) до російського правительства — видати їм оружжя і муніцію, інакше грозити насилою.

В Одесі Українці-вояки зорганізувались в товариство „Одеський військовий Кіш“. При штабі головнокомандуючого арміями західного фронту утворилася Штабова Громада офіцирів і солдатів Українців. В Чернігові сформовано сотню охотників-Українців і т. д.

до українського народу, принести посильні матеріальні датки на „Національний Фонд“, завданням якого є: відбудова потоптаної народної волі і піднесення його культурно-національного і політичного життя. На перший день Зелених Свят залинало воно щирою мовою зі сцени українського таборового театру і глибоко запало в серця слухачів, розпаливши любов до Рідного Краю, розвбудивши свідомість великого вчинку і ваги початого діла.

Зявілись підписні листи на „Національний Фонд“ і посыпались датки.

Другого дня Зелених Свят ще залинало це слово при вечірніх проміннях літнього сонця, під національним прапором, при звуках таборової оркестри на пляцу перед табором. Закликало ся принести бодай по одному сотикові на загальне діло. І ми, полонені, закинуті далеко від Рідного Краю, почували себе щасливими, що слухали цей заклик в той самий час, коли слухали його там на Україні трицять міліонів наших батьків, братів, жі-

Державно-правне означення.

Є щекавим, що ідея федеративної республіки широко захопила навіть народні маси і скрізь на зіздах домагаються федеративної республіки й територіально-національної автономії України.

Відношення до війни.

І в цій справі серед українського народу панує єдність. Ні один зізда ще не підносив голосу за дальше ведення війни, а навпаки, звідусіль ідуть домагання положити вже раз кінець тому страшному кошмарові, що тяжить над людством і клич: „мир без анексії та відшкодовань”, є кличем українського народу.

Само собою зрозуміло, що не обходить ся й без небажаних виступів „землячків”. Одним із таких виступів треба призвати стремління декого з забаламучених „тоже малоросів” звернути масовий рух з яскраво означеного національного шляху на так звану „загальну, общеруську позицію”. Якийсь д. Кириленко, бувший посол до Думи від Київщини, на київському окружному зізді робітничих та салдацьких депутатів, де брало участь і понад 300 селян, виступив з обвинуваченнями діячів україн-

ського відродження в вузькості їх змагань і закликає забути свою справу і стати на загальне становище. Але самі селянини протестували проти його виступу.

По думці д. Кириленка й інших „тоже малоросів” треба забути про свою хату, на дах якої сплють ся грізні іскри від пожежі в сусідській хаті, забути, покинуті на ласку Божу, а розпинатись за чуже, поки своє також не згорить. Борони нас, Боже, від таких „zemлячків”!

Отже, беручи загалом, подані вище вісти мусить дуже тішити нас, мусимо бути горді, що творча праця там, на рідній землі, поступає наперед і що ніякі високогі „zemлячків” не в силі її стати на перешкоді.

То ж будемо вірити, що ті, кому щасливою долею суджено в цей великий час відродження нашого краю покласти свою працю на рідний вівтар, не спинятися на здобутому вже, а будуть іти все вперед, поки наш народ не стане повновласним господарем у своїй хаті. Будемо вірити і, з вірою дою ждати скорого повернення до дому, щоби зміцнити ряди працьовників-будівничих і принести їх покласти також свої цеглинки на величній мур вільної незалежної України!

О. К.

ЗА ВОЛЮ.

(Присвята Галі Рич).

Вів вітер, повіває,
Колише калину,—
Мати сина не пускав
На чужу крайну...
—Куди хочеш, мій соколе,
Іхати від мене?
—Я поїду в чисте поле
Воювати, нене...
Я поїду рятувати
Рідну Україну,—
Не журись, голубко-мати,—
Може не загину...
Коли ж трапить куля в груди
На далекім полі,
Будуть згадувати люди,
Що я впав за волю...
Надо мною не заплаче

Матінка старенька,
Ні товариство козаче,
Любка молоденька...
Занесе мене пісками
І стеблом прикриє,—
Хай ковацькими кістками,
Поле не біліє!..

А як ні—як не загину
Я від куль ворожих,—
Дати волю Україні!
Нам Господь поможе...
Наша слава не загине,
Сланя Україні!..
— Коли так, то ѹди, мій сину,
Їди, моя дитино!..

Вів вітер, повіває,
Колише калину,—
Мати сина виряжав
На чужу крайну...
Ухватила за сідельце,
Обйма коліна,
Ніс в грудях старе серце,
Плаче серце в сина...
Коник рушив—і упала
Мати на пороаі,
Легка курява сковала
Сина на дорозі...
Довго так лежала мати.
Встала—вже стемніло.
І пішла понуро в хату,—
Серце защиміло:
Якось сумно виглядає,

нок і дітій, були щасливі з того, що мали змогу вкупі з ними обходити свято українського народу і причинити ся своїм сотиками до збільшення „Національного Фонду”.

Треба було бачити, як загорілі, худі постаті чорними, порепаними від праці руками, добували із глибини кишень сотики, відмовляючи собі на таку роскіш як шклянка чаю і складали на стіл, ставлячи незgrabні, але тверді написи на підписних листах. Записували не лише на себе, а й на доМашін, на близьких серцю. Листи покрилися сотнями підписів, побіч яких стали числа: два, чотири, шість, десять, двадцять п'ять сотиків, стали корони, ба навіть десятки корон. Кожний клав свідомий того, що треба складати на поратунок Рідного Краю, на віdbудову народної волі, бо лише вона може забезпечити щасливе життя нам і нашим дітям.

Давали датки не тільки Українці, а й другі нації, що мешкають в нашому таборі. Давали Жиди надписуючи свої прізвища жидівським письмом;

давали Великороси, що так вороже ставилися до наших визволюючих національних змагань і, навіть, із чуттям висловлювали ся, що ми робимо Велікоб. Дело.

Три, чотири сотні корон не є великим датком, не можуть здорово підвищити стан „Національного Фонду”, але ці корони зроблять своє велике діло: вони стануть доказом нашим батькам, братам, жинкам і дітям, що ми тільки тілом у неволі, думка ж наша завше була і буде у Рідному Краї, що ми, набіть, при наших тяжких обставинах, готові нести в жертву для забезпечення нашої волі і нашого добробуту, все що маємо і, що по повороті до Рідного Краю вже не будемо „німими рабами”, а зможемо вже самі стати на сторожі свого права, на сторожі нашого краю, і свободного культурно-національного і політичного розвитку.

Дмитро Гаркуша.

Потемнла хата...
Ще не раз синка згадає
Одінока мати...

Рік минув. Веселе сонце
Заглядає в хату
Крів вузесенське віконце
На стареньку матір...
Соловейко на калині
Любо так співає...
— Як то там мої дитини! —
Один Бог лише знає...
І упала на коліна,
Господа благає:
— Збережи моого Ти сина!..
А того не знає,

Що далеко за горами,
Де орли літають,
Під новенькими хрестами
Діти спочивають...
Діти гордої України,
Лицарі за волю,
За обплівані руїни,
За народню долю...
А між тими могилками
Спить твій син, небого! —
Не шарпай грудий руками,
Не вини в тім Бога!
Він поляг за Україну,
За велике діло...
Не твоїй лиш дитини
Там зосталось тіло...
—

Спіть же, славні Соколята!
Ми вас нہ забудем,
Брат пригорне свого брата,
І панами будем!
Знов зіллють ся воєдино
Землі кровю зміті,
І почне свята Україна
Як і перше жити...

Вів вітер, повівав,
Колише калину,
У віконце виглядає
Бідна мати сина.

Сашко.

Вісти з цілого світа.

Боротьба в анархію в Росії. Італійська часопись „Корбера деля сера“ повідомляє, що правительство в порозумінні з Радою робітничих та салдацьких депутатів постановило вжити силу проти Кронштадту.

Росія перед другою революцією. Штокольмські газети повідомляють, що останніми днями багато англійських жінок покинуло Петроград і виїхало за границю. Цей факт стоїт в звязку з майбутніми поважними подіями в Росії.

Газета „Дагбліт“ передає оповідання одного Шведа, що прибув із Росії. Зі слів Шведа входить, що Росія на передодні другої більшої й страшнішої революції, яка доведе Росію до погибелі. Положення безнадійне. Правительство безрадне. Надежиття жовнірів в дійсним нещастям. Дорожнеча засобів пожини незвичайно велика. Один літер молока, якого в містах тяжко добути, коштує один—два рублі. Число безробітних переходить поза 40.000. Нехіть до війни в загальна. Не знажаючи на воєнні партії, Рада робітників і салдатів відкидає кожну думку про офензиву, бо ніхто в Росії не вірить, що війну можна виграти. Невдоволення Англією все зростає. Швед сам бачив похід демонстрантів, які несли прапор із написом „Геть із Англією“!

Керенский був дуже популярний, але тепер він зломаний, перепрацьований чоловік. Недавно на одному зібранні під час промови він зімлів; народ бажає хліба й мира.

Нота Росії до союзних держав. (Телеграма петроградського агенства). З нагоди відвідин французького міністра Тома у членів тимчасового правительства, міністер заграницьких справ Терещенко передав йому оцю телеграму:

Російська революція є не тільки перетворенням внутрішньої організації, вона є також моральною подією, яка висловлює волю російського народу, його ідеал рівності, свободи й справедливості не тільки у внутрішній політиці краю, але також й у міжнародних відносинах.

Ся воля в джерелом, із якого російське революційне правительство черпає свою енергію. Йї служити в першим завданням правительства його покликанням. Обороняючи в боротьбі з ворогом велику ідею свободи, Росія ставить собі за ціль привернення загального мира на такій основі, яка би виключала всяке насилиство з якоїнебудь сторони так само, як всякі імперіялістичні затій, в якій би формі волі не виявилися. Росія не має жад-

них анексійних намірів та противить ся всікому напрямові того рода.

Вірна тим принципам російська нація має рішення поборювати явні або тайні імперіялістичні змагання неприятеля в області політичних фінансових та господарських інтересів. Коли би проте все таки виявилися деякі ріжниці між нашим правительством та правителствами союзників у поглядах на воєнні цілі, то ми не сумніваємося, що тісна злука між Росією й союзниками запевнить повне порозуміння у всіх питаннях на основі принципів, якими послуговується російська революція.

Віддана незрушимо спільній справі своїх союзників, російська демократія вітає радісно рішення тих союзних держав, що заявили свою готовність вволити бажання тимчасового правительства, щоб підати ревізії означені воєнні цілі.

В тій цілі ми даемо ініціативу до конференції заступників союзних держав, яка мала би зійтися, коли до того трапила ся б нагода.

Та один з договорів, який підписано 5. падо- листа 1914. р. й опоніщено і який виключає можливість заключення окремого миру одною з союзних держав, не має бути предметом нарад-тієї конференції.

Дума за офензивою. Бюро Райтера доноситься із Петрограда. Дума на своїм тайнім засіданні винесла резолюцію, яка називає як окремий мир так і продовження бездіяльності на фронті зрадою союзникам і домагається негайнії офензиви для забезпечення й удержання здобутих свобод.

Візід робітничих і салдацьких рад. В Петрограді зібрається конгрес салдицьких та робітничих рад цілої Росії. Вже прибуло більше як 700 делегатів.

Заборона салдацького візіду в Київі. Правительство заборонило візід українських салдатів у Київі, мотивуючи свою заборону тим, що тепер на фронті потрібують ся салдати.

Проти Керенського. Часопис доносять із Гапаранди, що між соціялреволюціонерами та Керенським повстав конфлікт. Соціялреволюціонери домагаються видалення його з правительства. Задер ся також Керенський із Українцями, бо під впливом проклямаций української салдацької ради. деякі часті вагали ся йти на фронт. Далі заборонив Керенський конгрес салдатів Українців, бо че-

рез те мусіло б багато офіцірів і солдатів покинути фронт.

За миром. Із Виборга доносять, що тамошній гарнізон постановив домагати ся як найскоршого заключення миру з осередніми державами.

Зізд козацьких делегатів. Петроградське телеграфічне агентство повідомляє, що в Петрограді має бути відкритий конгрес заступників козацьких військ із цілої Росії. Програма конгресу обіймає питання: відношення до тимчасового правительства, Установчі Збори (Учредительное Собрание), війна й інчи.

Анархія вростав. Після різних газетних звісток заснувалися в Росії ще оці республіки: тамбовська, ростовська й херсонська на півострові Херсонес в Криму. Як повідомляє "Русское Слово" з Томська, що там зорганізувався незалежний комітет, який скоро проголосить незалежність Сибіру. В багатьох містах Сибіру панує дика анархія, яку розпаляють емігранти.

На передодні нових подій. Із Штокгольму доносять, що особа, яка прибула з Москви, оповідає, що Росія стоїть на передодні нових подій. Зважаючи на це, Родзянко закликає членів Думи, щоб були напоготові. Буржуазні партії намірюються повалити соціалістичний режим; вони мають багато прихильників між офіцірами. Козаки поспішно стягаються до великих міст. Теперішнє правительство готовиться до рішучої боротьби з реакцією.

Член петроградської ради робітничих і салдацьких депутатів Павло Ольберг, він же й редактор офіційної часописі "Рабочая Газета" заявив: "Можливість заключення миру я бачу лише у перевозі демократії Англії та Франції над своїми правительствами. Про відділення Росії від її союзників не може бути й мови. Але існують великі ріжниці щодо воєнних цілей. Нова війська программа Франції, Англії й Америки, яка приписує офернізу, нас не може задоволити. Тому салдацька та робітнича Рада в порозумінні з правителством опублікувала нову ноту, яка говорить, що з загальним бажанням миру треба рахувати ся і, що правительства союзників не повинні ставити перешкод до скликання міжнародної конференції. Склікання Радою робітничих та салдацьких делегатів конференція почнеться 10. липня в Штокгольмі.

Російська делегація в Америці. Тимчасове правительство, як доносять із Копенгагена, вислато до Америки делегацію з спеціальними припорученнями. Делегація находить ся в Америці вже 14. днів. Задачі делегації, що складається з чотирох членів, між якими три офіцери, заховуються в повній таїні.

Українці на штокгольмській конференції. Голяндсько-скандінавський комітет вислухав дні 14. червня делегацію української соціально-демократичної партії Австрії під проводом Володимира Темницького.

Делегація бажає, щоби національно-різномірні держави середньої і східної Європи, а власне Австро-Угорщина, Росія та балканські держави, пепретворилися у федерації союзи самоуправних та рівноуправнених націй. Остаточною метою української національної політики являється з'єднання всіх українських земель в одну політично-автономну державну цілість. Але, як що цієї мети не можна досягнути, то делегація домагається ся для Українців у Австро-Угорщині, а також і Росії повної територіально-національної автономії в фе-

деративному звязку із цими державами та висловлює таку думку, щоби Австрія та Росія наново розмежували свої області на підставі заселення їх народами. Делегація висловлюється за відновленням Польщі, але лише в Ієтнографічних (народніх) границях. Бажає також, щоби при міжнародному мировому суді утворений був окремий виділ, який мав би дбати про права народів.

Делегація бажає негайного заключення миру без анексії та вовніх контрибуцій. Народи, що на їхніх землях ведеться війна, повинні дістати від воюючих держав повний зворот шкоди, як що війна не була ведена в інтересі даних територій. Делегація бажає, щоб була відбудована самостійна Бельгія, Румунія, Сербія та щоб остання була злучена з Чорногорою. Розвязання фінляндського та ельзацько-льотарингського питання треба віддати в руки народів, які заселяють ці краї.

Що до питань господарських та міжнародного права прилучається делегація до думок німецько-австрійської делегації. Що до скликання загальної конференції робітничих та соціалістичних партій, бажає делегація, щоби представникам українських соціалістичних партій Австрії та Росії признані були повні права окремої національної секції інтернаціоналу. Делегація надіється, що при заключенні миру стали війська будуть скасовані, що будуть організовані народні війська, які мали б лише боронити своїх країн, що настане загальне розоруження, а також скасовання тайної дипломатії.

Проба мирового посередництва. Член швейцарської національної ради Грім від довшого часу старався в Петрограді провадити мирову агітацію. Він дістáв таке враження, що мир між Росією й Німеччиною можливий. В такім дусі він телеграфував швейцарському міністрові загорничих справ Гофманові й просив повідомити, як ставить ся до миру з Росією Німеччина. Гофман послав через швейцарського посла в Петрограді шифровану телеграму, в якій зазначив, що Німеччина готова миритися з Росією.

Телеграма Гофмана нараз появилася в газеті шведських соціалістів "Соціалдемократен". Держави антиantu підняли крик і Гофман мусів покинути свою посаду, а Грім на приказ тимчасового правительства виїхав із Петрограда.

Німеччина готова миритися з Росією. Орган німецького канцлера "Північно-німецька загальна часопис" містить на першім місці заяву, що Німеччина готова заключити з Росією мир без анексії і контрибуції та що осередні держави бажають із Росією мирного сусідського життя.

Світова війна.

(Від 15. по 23. червня).

На італійському фронті. Відбувалися місцями артилерійні бої з ініціативи Італійців. На високорівні "Сім Громад" по 24-годиннім артилерійнім приготованням пішли Італійці в наступ, в якому понесли досить багато жертв. Але, як повідомляє австро-угорський генеральний штаб були відкинені; здобуті Італійцями кілька кроків терену в області Чіма Дієці відобрano австрійськими військами назад.

На французько-німецькому фронті. Живу діяльність проявляли Англійці в Фландрії; за артилерийними приготованнями розпочиналися атаки зі сторони Англійців, які приносили і часом невеликі здобутки. Але німецькими протистояннями ці здобутки по більшій частині в них відбиралися. Тривали також оружні бої на фронті Артура, які переходили в офензиву. На р. Ен і в Шампані провадили Французи боротьбу, але більшу частину здобутого ними 18. червня терену мусили 20. червня віддати назад.

На російському фронті. Артилерийна стрілянина коло Луїка, Злочова й Галича в кінці попереднього тижня, тепер цілковито стихла.

На македонському фронті. Положення не змінене.

На австрійському фронті. По турецьким звісткам, прорвали. Курди й Турки російський фронт у Персії.

Таборова хроніка.

Таборове віче. Червня 12. в загальнім бараку відбулося таборове віче, на якім тов. О. подав звідомлення з воєнних і світових подій. Зазначивши про воєнне положення,—референт подав ширіше інформації про світові події, а також як стоїть справа між і т. д. Опірч того, референт подав всі ті новинки, які надійшли за цілий тиждень. Між інчим зазначив, що в Росії панує безладдя. Російські газети переповнені вістками про селянські розорухи, експропріяції та самосуди. Боротьба між сторонниками міра й дальніх війни прибирає чим раз більше пристрасний характер. Хоч воєнна партія має ще велику силу, однаке про російську офензиву не може бути й мови, бо в армії впала всяка дисципліна, а число дезертирів доходить до 2 міліонів.

На вічі було понад 500 слухачів.

Т-во „Просвіта“. Червня 12. на своєму засіданні Т-во „Просвіта“ вирішило запровадити курси рахунків і інші заняття для хорих у шпиталі. Для цього визначено людей. Вироблено розклад заняття і відзначено дні. Один раз в тиждень буде також звідомлення з воєнних і світових подій. Читання відбудуться мутується два рази і курси рахунків 4 рази на тиждень.

Дискусія. Червня 13. в загальнім бараку відбулася дискусія, як продовження попередніх дискусій, про просвітні, громадські, наукові і інші т-ва. Референт тов. О. сказав про завдання просвітних товариств, які відіграють роль такі т-ва в житті поодиноких народів, і подав ширіше інформації про першу українську Львівську Просвіту, котра відповідного часу, як заснована була 45 літ тому назад, і досі не перепинює своєї діяльності. Потім, референт познайомив присутніх з програмою діяльності „Просвіти“ у Галичині. Опірч того прочитав і розібрав докладно Статут Просвіти.

В. Кобка.

Театр. Заходом Драматичного товариства імені І. Котляревського, в неділю 17. червня в театральній салі відбулася вистава. Виставлялася

Із друкарні „Союзу вівчлення України“ у фрайштадтському таборі.

„Бондарівна“ драма на 4 дії Карпенка-Карого. Чистий прибуток із цієї вистави призначено на Український Національний Фонд.

Що до гри поодиноких артистів, то можна сказати:

Тов. Бурлака, в ролі запорожця Тараса, грав досить гарно, але місцями чувся занадто плаксивий тон, що не відповідало його козацькому станові—особливо там, де він призначається Тетяні, що любить й.

Тов. Холodenko, в ролі старого козака Гната Бондаря, виконав свою роль добре. Він своєю грою робив гарне враження на глядачів. Тов. представив дійсного типу старого запорожця.

Тов. Варговий, в ролі шляхтича Чеслава Герцеля, грав трохи сухо, за мало рухів,—зрештою досить уміло представив панського підлизу—продажного чоловіка.

Тов. Старченко, в ролі вельможного старости, був зовсім не відповідний, як гримом, так і рухами, гру його скірце можна назвати монотонною декламацією.

Тов. Перекотиполе, в ролі Тетяні, грав дуже добре. Він представив українську дівчину як геройській боротьби свою дівочу честь. Але мав за грубий голос, бо якраз на той час трохи був захрип.

Тов. Пущик, в ролі Жида орендаря Мордохая, був не в своїй ролі.

Гуртою сцени проходили досить вяло.

Решта всі провели свої ролі добре.

Загалом вся песья пройшла хоча й вяло, але враження зробила на глядачів. А як взяти на увагу, що більшість артистів цим разом виступали нові, що перший раз на сцені—то більше вимагати й не можна.

Під час вистави Тов—во „Світло“ урядило продаж фотографічних карток, чистий прибуток з яких призначено також на Український Національний Фонд.

О. Федорчук.

ЛИСТИ З РОБІТ.

Високоповажана Головна Українська Рада!

Довідавшись з часописій про утворення Українського Національного Фонду у Києві, спішими з радістю та з ширим серцем підтримати це благе діло. Кожний з нас по змозі матеріальних обставин жертвувам: А. Б—ко, В. З—ха, С. М—чук, М. Н—та О. Г—ман—по 1 кор.; І. С—юк, Р. Т—чук, В. О—ко, І. Б—н, П. Л—ук, І. В—люк—по 20 сот.; Н. М—чук, Ф. Х—ський—по 30 сот.; М. Т—чук 46 сот.; Н. Д—чук 20 сот.; І. Т—ов, Г. О—ник та Ф. Щ—на—по 10 сот.—Усіх разом 9 корон.

Хоч наша команда з'являється з 43 чол., а жертвувам тільки 20 чол., ну треба рахувати більше половини Великоросів, котрих це діло не торкається; в такій разі виходить, що кожний з нас не відмовився пожертвувати скільких хто міг. Дай Боже, щоб усі так наші брати Українці відносилися до відродження нашої Неньки-України! Ще просим Вас передайте від нас ширі привіт Комітетові Національного Фонду у Києві. Щастя йм Боже не все добре!

Робітнича команда Кифлях.